

# Holy Guardian Angels Parish

## La Parroquia de los Santos Angeles Custodios

### Parafia pod wezwaniem świętych Aniołów Stróżów



St. Barbara Church  
4000 Prairie Avenue  
Brookfield, IL 60513

Parish Office  
4008 Prairie Avenue  
Brookfield, IL 60513  
708 485-2900  
hgaparish.org



St. Louise de Marillac Church  
1144 Harrison Avenue  
La Grange Park, IL 60526

**OCTOBER 27, 2024 — 30<sup>TH</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME**



Fr. Michael Ahlstrom  
Jose Salome Arellano Avalos  
Richard P Bernsee  
Joseph Anthony Beth  
Gerald E Biedron  
Barbara Brown Blessing  
Robert Bretz  
Geraldine Bretz  
Bernadine Burke  
Barbara Caruso  
Michael Cavanaugh  
Laural Chabak  
Matthew J. Clancy  
Jacob Anthony Curtin  
Deacon John Debnar  
Denise A. DeLaurentis  
James Robert (JR) Desco  
Ruben Diaz  
Jerome Doruska  
Robert Drake  
Octavio Fabian  
Madonna Mary Fahey  
Maria Figueroa Flores  
Marilyn Fisher

Michele Fortino  
Mary A Fredona  
Matthew Furlong  
Marlene A. Gallivan  
Froylan Garcia  
Daniel J. Garringer  
Antionette Gersch  
George M. Gischlar  
Irene Golembiewski  
Catherine Rose Gunder  
James Hajek  
Ken Hebenstreit  
Sharon Helie  
Andrew Herstel  
Joyce Kathryn Jacks  
Carol Jaeky  
Judith Jerosky  
Judy Johnson  
Donald Juday  
Julius Kaplan  
Richard Koprowski  
Annie Kosmider  
Bonnie Latzke  
Lita Lavorini

Ann Linsner  
James F Lynch  
Loretta Cecelia Maher  
Robert M. Jr Maher  
Loraine Manyan  
Alice Marzec  
Mary Ann Morici  
Maria Edith Munoz  
William Patric Murrin  
Maria Niemyjska  
Mary W. Nulick  
Michael O'Malley  
Maria Guadalupe Padilla  
Christina I. Parrales  
James Pavlik  
Edward Joseph Pec  
Susan Jane Pederson  
Rosario Pena Alvarez  
Annette Marie Penrod  
Robert Petrik  
Joseph Piekarz  
Carl H. Racicik  
Juan Manuel Rosales  
Claudio Sacramento

Lois Satala  
Lorraine Rose Scholle  
John P. Scholtes  
Blanche Schwerin  
Laura Serrano  
Ellen Rose Shepherd  
Barbara Shereck  
Patricia Alice Skarbek  
Antun Soukup  
Rosario Peter Sparacio  
Charles J. Stascica  
Nancy Sullivan  
Klara Swierczynski  
Richard Francis Trezek  
Maria Trujillo  
John Waksmundzki  
Theresa Walther  
Carol Weber  
Marilyn Weisbrodt  
Adam Weklar  
Anthony Zumpano



## *From the Pastor's Desk*

This weekend people will dress up in costume to celebrate **Halloween**.

Although Halloween comes from the word meaning the eve of All Saints' Day, it is important to point out that, whatever the initial meaning attached to this festival's customs, **Halloween is a secular holiday and does not have any substantial connection to Catholic practices or teaching.**

The day after Halloween is **All Saints' Day, a holy day of obligation**. On this day we remember all those who currently enjoy the beatific vision of God, especially the apostles, and the saints and martyrs recognized by the Church. We pray to them for intercession on our behalf, **seeking God's grace in our daily struggle to grow in holiness.**

Unlike All Saints' Day, **All Souls' Day is not a holy day of obligation**. On this day we remember and pray for all those who have died and who have been saved, but who have not yet attained the beatific vision of God.

They are being prepared, or purified, to enter God's presence. We believe our prayers assist these people in moving through this state of purification to the eternal joy of God's glory.

Holy Guardian Angels Parish invites, in a special way, those people who have said goodbye to a deceased loved through our parish over the last year (Nov. 1 to Oct 30), to attend an **All-Souls' Day Mass of Remembrance** on Saturday at 10:30am, November 2<sup>nd</sup>, at St. Barbara Church.

The names of the deceased will be read and prayed for at this Mass. People are invited to bring a framed, wallet-size picture of their loved one and place it in the church for the month of November. (Please place your contact information on the back of the picture. Also, please retrieve your picture before November 25<sup>th</sup>.)

Be safe and enjoy the Halloween fun!

- Fr. Brian Kean

## Desde el escritorio del pastor

Este fin de semana la gente se disfrazará para celebrar **Halloween**.

Aunque Halloween proviene de la palabra que significa la víspera del Día de Todos los Santos, es importante señalar que, cualquiera que sea el significado inicial que se le atribuye a las costumbres de este festival, **Halloween es una fiesta secular y no tiene ninguna conexión sustancial con las prácticas o enseñanzas católicas.**

El día después de Halloween es el **Día de Todos los Santos, un día santo de obligación**. En este día recordamos a todos aquellos que actualmente disfrutan de la visión beatífica de Dios, especialmente a los apóstoles, y a los santos y mártires reconocidos por la Iglesia. Les rezamos para que intercedan en nuestro nombre, **buscando la gracia de Dios en nuestra lucha diaria por crecer en santidad.**

A diferencia del Día de Todos los Santos, **el Día de los Fieles Difuntos no es un día santo de obligación**. En este día recordamos y rezamos por todos aquellos que han muerto y que han sido salvados, pero que aún no han alcanzado la visión beatífica de Dios.

Están siendo preparados, o purificados, para entrar en la presencia de Dios. Creemos que nuestras oraciones ayudan a estas personas a pasar de este estado de purificación al gozo eterno de la gloria de Dios.

La parroquia Holy Guardian Angels invita, de manera especial, a aquellas personas que se han despedido de un ser querido fallecido a través de nuestra parroquia durante el último año (del 1 de noviembre al 30 de octubre), a asistir a una **Misa de Conmemoración del Día de los Difuntos** el sábado a las 10:30 a. m., 2 de noviembre, en la iglesia de Santa Bárbara.

En esta misa se leerán los nombres de los difuntos y se rezará por ellos. Se invita a las personas a traer una fotografía enmarcada, tamaño billetera, de su ser querido y colocarla en la iglesia durante el mes de noviembre. (Coloque su información de contacto en el reverso de la fotografía. Además, recupere su fotografía antes del 25 de noviembre).

¡Estén seguros y disfruten de la diversión de Halloween!

- Padre Brian Kean

**READINGS FOR THE WEEK - LECTURAS DE LA SEMANA**

**Monday/Lunes:**

Eph 2:19-22/Ps 19:2-3, 4-5/Lk 6:12-16

**Tuesday/Martes:**

Eph 5:21-33/Ps 128:1-2, 3, 4-5/Lk 13:18-21

**Wednesday/Miércoles:**

Eph 6:1-9/Ps 145:10-11, 12-13ab, 13cd-14/Lk 13:22-30

**Thursday/Jueves:**

Eph 6:10-20/Ps 144:1b, 2, 9-10/Lk 13:31-35

**Friday/Viernes:**

Rv 7:2-4, 9-14/Ps 24:1bc-2, 3-4ab, 5-6/1 Jn 3:1-3/Mt 5:1-12a

**Saturday/Sábado:**

Wis 4:7-14/Ps 25:6, and 7b, 17-18, 20-21/Rom 5:17-21/  
Mt 11:25-30

**Sunday/Domingo:**

Dt 6:2-6/Ps 18:2-3, 3-4, 47, 51 (2)/Heb 7:23-28/  
Mk 12:28b-34

**MASS INTENTIONS & OBSERVANCES - MISA INTENCIONES & OBSERVANCIAS**

**Saturday/Sábado:**

**5:00** Josephine Bakowski, Nolan Krolicki,  
Virginia Vujtech, Joseph M. Ruzek

**Sunday/Domingo: 30<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time**

**8:00** Mr. and Mrs. Edwin Palzer

**9:30** Richard Koprowski and Maria Gentile

**11:00** The Most Abandoned Souls of Purgatory

**12:30** Francisco Ramirez Ramírez, Alfonsina Lucido,  
Catalina Salazar, Lazaro Mendez

**Monday/Lunes: Sts. Simon and Jude**

**8:15** Jeffrey Meadows

**Tuesday/Martes: St. John Paul II**

**8:15** For the victims of the hurricanes

**Wednesday/Miércoles:**

**8:15** Lydia Berry

**Thursday/Jueves:**

**8:15** Bernice Jesuit

**Friday/Viernes: All Saints**

**8:15** Francisco Ramirez Villaruel

**7:00** For our loved ones

**7:00** For our loved ones

**Saturday/Sábado:**

**5:00** Tyl, Pawelko, Hudgens, Logsdon Families,  
Sr. Cor Marie, John A. Mikel

**PRAY FOR THE FAITHFUL — OREMOS POR LOS FIELES**

**SICK/ENFERMOS:**

**October:** Ashley Wigum, Jim Matthews, DeStefano Family, Elizabeth Strnad, Maria Llamas, Jean Franczyk, Christopher Benda, Barbara Hollis, Angel Delgado, Salvador De la Cerda, Jamie O'Brien

**September:** Alma Muñoz, John Smigelski

**August:** Ashley Wigum, Nancy Rezicka, Josephine Reciello, Patricia Ritacco, Evelyn Parazin, Eugene Zaleski, Jesus Barreto, Joseph M. Ruzek, Tom Mancini

**DECEASED/DIFUNTOS:**

Barbara Caruso, Robert M. Maher Jr., Sally Huddy, Rosario Sparacio, Susan Paderson, Andrew Herstel, Lorenza Jaramillo, Jerry Biedron, Patricia Skarbek, Loretta Maher, Bonnie Revolt, Froylan Garcia, Maria Edit Muñoz

**COLLECTIONS/ COLECCIONES: WEEK ENDING 10/13/2024**

Collected this week  
Recolectado esta semana

**\$9,300**

Goal  
Meta

**\$15,300**

**Below Goal**  
**por debajo de la meta**  
**-\$6,000**

**The Parish Collection Goal**

is the estimated amount of Collections required to enable the Parish to meet its current budgeted obligations for this fiscal year, without any surplus.

**La Meta de Recaudación Parroquial**

es la cantidad estimada de recaudaciones requeridas, que permitiría a la Parroquia cumplir con sus obligaciones presupuestadas actuales para este año fiscal, sin ningún superávit.

Collected Year to Date\*

Año recopilado hasta la fecha \*

**\$166,700**

Goal  
Meta

**\$229,500**

**Below Goal**  
**por debajo de la meta**  
**-\$62,800**

**\*Includes E-Giving through 9/30/2024 — \$24,800**

**\*Incluye E-Giving hasta el 9/30/2024 — \$24,800**



## MASS SCHEDULE:

<b>SATURDAY: 10/26/2024</b> 5:00 PM: St Louise Church  <b>SUNDAY: 10/27/2024</b> 8:00 AM: St Barbara Church 9:30 AM: St Louise Church 11:00 AM: St Barbara Church 12:30 PM: St Barbara Church (Spanish)	<b>MONDAY: 10/28/2024</b> 8:15 AM: St Louise Church  <b>TUESDAY: 10/29/2024</b> 8:15 AM: St Barbara Church  <b>WEDNESDAY: 10/30/2024</b> 8:15 AM: St Louise Church  <b>THURSDAY: 10/31/2024</b> 8:15 AM: St Barbara Church	<b>FRIDAY: 11/1/2024</b> <b>ALL SAINTS — HOLY DAY</b> 8:15 AM: St Louise Church 7:00 PM: St Louise Church 7:00 PM: St Barbara Church (Spanish)  <b>SATURDAY 11/2/2024</b> <b>MASS OF REMEMBRANCE</b> 10:00 am: St Barbara Church
--	--	--

**RECONCILIATION:**  
**SATURDAYS/SÁBADOS**

9 AM — 10 AM  
 10/26/2024: St Louise Church  
 11/02/2024: St Barbara Church

**ADORATION:**  
**TUESDAYS/MARTES**

7 PM — 8 PM  
 10/29/2024: St Louise Church  
 11/05/2024: St Louise Church

**PRAYING OF THE ROSARY:**

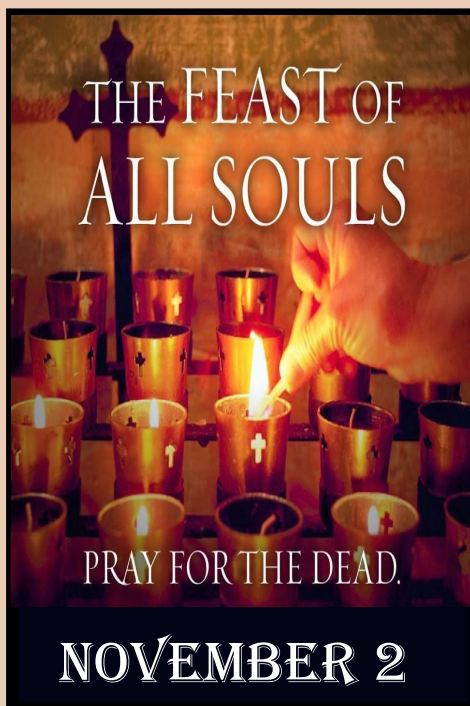
- BEFORE EACH WEEKDAY MASS AT 7:45 AM
- FRIDAY/CADA VIERNES 6:00 PM: ST Barbara Church

## PARISH HAPPENINGS:

DATE	TIME	EVENT	LOCATION
10/27/2024	10:30AM	Faith Formation	St Louise School Building
	2:00 PM	The Chosen Season 4	St Barbara Parish Center
	Noon	BINGO starts 2:00 PM	St Louise Building Colonnade Room
10/30/2024	6:30 PM	Faith Formation	St Louise School Building
11/01/2024	8:15 AM	<b>ALL SAINTS MASS</b>	<b>St Louise Church</b>
	7:00 PM	<b>ALL SAINTS MASS</b>	<b>St Louise Church</b>
	7:00 PM (Spanish)	<b>ALL SAINTS MASS</b>	<b>St Barbara Church</b>
11/02/2024	10:30 AM	<b>All Souls Remembrance Mass</b>	<b>St Barbara Church</b>
11/03/2024	9:00—11:00 AM	Food Pantry Food Collection	St Louise Church
	10:30AM	Faith Formation	St Louise School Building
	2:00 PM	The Chosen Season 4	St Barbara Parish Center
	4:00 PM—5:30 PM	Stepping Stones—Jr High gathering	St Louise Colonnade - Teen Room

**The Mass of Remembrance**  
**All Souls Day**  
**11/2/2024 at 10:30 AM**  
**St. Barbara Church**

Invitations have been sent to the families that had a loved one's Funeral Mass at HGA Parish since 11/2/2023. These families will have a candle with their loved one's name, to keep in their memory. After all names are read and candles lite, there will be one candle lite for all who we remember, especially on November 2. All are welcome to attend and bring photos of their loved ones to be remembered the month of November 2 to November 24. Please have your name and phone number on the frame. Tables will be provided!



**Misa del Recuerdo**  
**Día de los Fieles Difuntos**  
**11/2/2024 a las 10:30 a. m.**  
**Iglesia de Santa Bárbara**

Se han enviado invitaciones a las familias que celebraron la misa fúnebre de un ser querido en la parroquia HGA desde el 2 de noviembre de 2023. Estas familias tendrán una vela con el nombre de su ser querido para recordarlo. Después de leer todos los nombres y encender las velas, se encenderá una vela para todos los que recordamos, especialmente el 2 de noviembre. Todos son bienvenidos a asistir y traer fotos de sus seres queridos para recordarlos durante el mes del 2 al 24 de noviembre. Tenga su nombre y número de teléfono en el marco. ¡Se proporcionarán mesas!

**GUADALUPAN RETREAT**



**RETIRO GUADALUPANO**



**DEVOTION TO THE SACRED HEART OF JESUS**

*Join us!*

**First Friday  
11/1/2024**

**7:45 AM Rosary  
8:15 AM Daily Mass  
St. Louise de Marillac Church**



*Most Sacred Heart of Jesus,  
make my heart like unto thine.*

**NOCTURNAL ADORATION  
ADORACIÓN NOCTURNA  
ST BARBARA CHURCH  
FIRST SATURDAY OF THE MONTH  
9:00 PM— 6:00 AM**



**Men's retreat led  
by Deacon Dave Brencic**

**When:** 7 p.m. Friday, Nov. 8,  
to 3 p.m. Saturday, Nov. 9

**Where:** St. Mary's Retreat  
House in Lemont

**Cost:** \$50

**Information:** (708) 220-9569

Retreat will include  
reflections, discussion, Mass,  
Reconciliation and quiet time.



**Retiro de hombres dirigido  
por el diácono Dave Brencic**

**Cuándo:** 19:00 horas del viernes  
8 de noviembre a 15:00 horas del  
sábado 9 de noviembre

**Dónde:** St. Mary's Retreat House  
en Lemont

**Costo:** \$50

**Información:** (708) 220-9569

**El retiro incluirá reflexiones,  
discusión, misa, reconciliación  
y tiempo de tranquilidad.**



**Every First Friday  
Family Adoration**

**Cada Primer Viernes  
Adoración Para Familias**

*For Kids with their Parents  
St. Barbara Church  
6 PM - 7 PM*

*Para Padres con sus Hijos  
Santa Bárbara  
6 PM - 7 PM*



# Stockings for Soldiers

## Stockings for Soldiers

HGA Catholic Women's Club will join forces this holiday season with Nosek Funeral Services in sponsoring Stockings for Soldiers. A donation list is available at the back of Church.

You may also find the list in FlockNotes or by scanning the QR Code below.

Items and all monetary donations can be dropped off in back of Church at all masses on November 9 & 10. Check donations should be made out to the HGA Catholic Women's Club.

If you would like to write a Christmas Card to a soldier, please feel free to write your message in the cards available or bring one of your own. Cards and drawings from children are especially welcome.

We ask that you do not seal the envelopes.

We will include these cards with the filled stockings for Christmas delivery.

Thank you for helping our parish support our troops!

If you have any questions, please contact :

Patti O'Connor: [paocom2030@gmail.com](mailto:paocom2030@gmail.com)

Bridget Diggins: [bdiqqins0414@gmail.com](mailto:bdiqqins0414@gmail.com)



## Medias de para los Soldados

El Club de Mujeres Católicas de HGA unirá fuerzas esta temporada navideña con Nosek Servicios Funerarios en el patrocinio de Medias para los Soldados. Una lista de donación está disponible en la parte posterior de la iglesia.

También puede encontrar la lista en FlockNotes o escaneando el código QR a continuación.

Los artículos y todas las donaciones monetarias se pueden dejar en la parte posterior de la iglesia en todas las misas del 9 y 10 de noviembre. Las donaciones en cheque deben hacerse al HGA Catholic Women's Club.

Si desea escribir una tarjeta de Navidad a un soldado, siéntase libre de escribir su mensaje en las tarjetas disponibles o traer una propia. Las cartas y dibujos de los niños son especialmente bienvenidos.

Por favor, no cierres los sobres.

Incluiremos estas tarjetas con los regalos de Navidad.

Gracias por ayudar a nuestra parroquia a apoyar a nuestras tropas.

Si usted tiene alguna pregunta, por favor no dude en ponerse en contacto:

## Attention 7<sup>th</sup> & 8<sup>th</sup> Graders!!

- **What:** Stepping Stones (Jr. High Social Gathering)
- **When:** Sunday, November 3, 2024
- **Time:** 4:00-5:30 pm
- **Where:** Teen Room located in the Colonnade Room
- **Why:** Join us for an afternoon BINGO and fun!
- **Questions:** Please email Alex Timmins at [teengroup@hgaparish.org](mailto:teengroup@hgaparish.org)



## Hoty Guardian Angels Parish

Catholic Women's Club

## Fall Bazaar & Bake Sale

Date: Saturday, November 23<sup>rd</sup>  
Time: 9 am to 3 pm  
Location: St. Louise de Marillac  
Parish Center Entrance  
1113 Harrison Ave  
LaGrange Park, IL

For more information: [HGAParish.org](http://HGAParish.org)

**PARISH OFFICE HOURS**  
**MONDAY—FRIDAY:**  
**9 AM—5 PM**

**STAFF CONTACT**

**Pastor**

Fr. Brian Kean  
 bkean@hgaparish.org

**Associate Pastor**

Fr. Sergio Mena  
 smena@hgaparish.org

**Deacon — Spiritual Director**

Dave Brencic — Spiritual Director  
 dbrencic@archchicago.org

**Deacon**

Tom Carlson  
 tcarlson@archchicago.org

**Director of Operations**

Lynn Waterloo  
 lwaterloo@hgaparish.org

**Music Director**

Jim Harrold  
 jharrold@hgaparish.org

**Faith Formation Coordinator**

Carol Benda  
 CBenda@hgaff.org

**Pastoral Care Coordinator**

Michael Kuharchuk  
 foodpantry@hgaparish.org

**Office Administrator**

Alejandra "Gaby" Perez  
 AGPerez@hgaparish.org

**Office Administrator**

Lucy Lewis  
 llewis@hgaparish.org

**Bulletin Editor**

Ann Janacek  
 bulletin@hgaparish.org

**IT Coordinator**

Larry Korenchan  
 lkorenchan@hgaparish.org

**Custodian (St Barbara Campus)**

Juvenal Arriaga  
 jarriaga@hgaparish.org

**Custodian (St Louise Campus)**

Richard Craig  
 rcraig@hgaparish.org

**Food Pantry & Medical Lending Closet**

708 295-7336  
 9300 W. 47<sup>th</sup> St. Brookfield, IL

**BAPTISMS**

**IN ENGLISH:**

First Sunday of the Month  
 St. Louise de Marillac at 12 PM  
**BAPTISM PREPARATION CLASSES**

First Monday of the Month  
 St. Louise de Marillac at 7 PM

OR

Second Saturday of the Month  
 St. Barbara Parish Center at 10 AM  
 An Appointment **MUST** be made in advance of class.  
 Please call the parish office.

**BAUTISMOS**

**EN ESPAÑOL**

Tercer domingo del mes  
 después de Misa de 12:30 p.m.

**CLASE DE PREPARACIÓN**

**BAUTISMAL**

Santa Bárbara 10 AM  
 Segundo sábado del mes O  
 Cuarto sábado del mes  
 Centro Parroquial.  
 Se **DEBE** hacer una cita antes de la clase.  
 Por favor llame a la oficina parroquial.

**EUCHARIST**

Ministers of care are available to bring the Eucharist to you at your home.  
 Please call the parish office.

**EUCARISTÍA**

Hay ministros para los enfermos para llevar la Eucaristía a su hogar. Llame a la oficina parroquial.

**ADORATION**

**Tuesdays 7 PM - 8 PM**  
 St. Louise de Marillac  
 1st, 3rd, 5th Tuesday of the Month  
 St. Barbara  
 2nd & 4th Tuesday of the Month

**ADORACIÓN**

**Martes 7 PM - 8 PM**  
 Santa Luisa de Marillac  
 1°, 3°, 5° martes del mes  
 Santa Bárbara  
 2° & 4° to martes del mes

**NOCTURNAL ADORATION**

**First Saturday of Month**  
 9:00 PM — 6:00 AM  
 St Barbara Church  
 Entry thru the side door facing the Parish office.

**ADORACIÓN NOCTURNA**

**Primer sábado del mes**  
 9:00 PM — 6:00 AM  
 Iglesia de Santa Bárbara  
 entren por la puerta lateral que da cara a la oficina parroquial

**RECONCILIATION**

**Saturdays 9 AM - 10 AM**  
 St. Barbara Church  
 1st, 3rd, 5th Saturday of the Month  
 St. Louise de Marillac Church  
 2nd & 4th Saturday of the Month

**RECONCILIACIÓN**

**Sábados 9 AM - 10 AM**  
 Iglesia de Santa Bárbara  
 1er, 3er, 5to sábado del mes  
 Iglesia de Santa Luisa de Marillac  
 2° & 4°to sábado del mes

**MARRIAGE**

Please call the parish office to schedule your wedding.

**MATRIMONIO**

Por favor llame a la oficina parroquial para programar su boda.

**IMPORTANT BULLETIN INFORMATION:**

**ALL communication to insert information in the bulletin MUST be sent to [bulletin@hgaparish.org](mailto:bulletin@hgaparish.org)**  
**All requests MUST be received by the editor by 5:00 PM on Friday, 8 days before Sunday's publication. Except during the holiday season.**

**Food Collection**



**Recolección de alimentos**

**11/3/2024**

**9 AM — 11 AM**

**St Louise Church**

Volunteers can help unload your donations.  
 Thank you for helping people in need.

**UPCOMING FOOD COLLECTION DATES FOR 2024:**  
**11/17 & 12/8**

**Holy Guardian Angels Parish**



**Sunday, October 27**

**domingo 27 de octubre**

St Louise de Marillac in the Colonnade Room

Santa Luisa de Marillac en la sala Colonnade

12:00 PM Doors open - 2:00 PM Bingo starts

12:00 PM Puertas abiertas - 2:00 PM Comienza el bingo

Pull Tabs - Raffles - Refreshments

Pull Tabs - Rifas - Refresco

\$25.00 ENTRY DOOR PACK includes cards for each game

\$25.00 para jugar incluye tarjetas para cada juego.

GREAT PRIZES: \$2,100 in Cash Prizes\*

GRANDES PREMIOS: \$2,100 en premios en efectivo\*

\*Potential prize amounts, dependent on the total number of players.

\*Montos de premios dependen en la cantidad de jugadores.